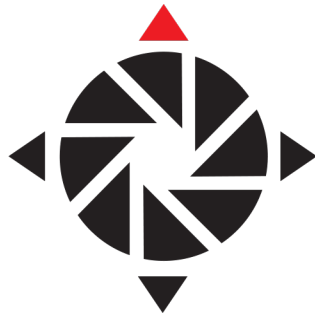


Artwork



adventure

KÍNA – LEGENDÁK FÖLDJE

A TÚRA IDEJE: 2017 április

A TÚRA HOSSZA: 17 nap

LÉTSZÁM:

Minimum 8 – Maximum 12 fő

INDULÁS: Chengdu

ÉRKEZÉS: Shanghai

A TÚRA ÁRA: 2550 USD

AZ ÁR TARTALMAZZA:

Az összes szállást
Minden tevékenységet ami szerepel a programban
Minden szárazföldi szállítást
Minden nemzeti park díjat
Minden belépőjegyet
Nemzetközi túravezetőt
Valamennyi állami adókat és illetéket
Fotós oktatást és segítségnyújtást
Minden belföldi járatot

AZ ÁR NEM TARTALMAZZA:

Nemzetközi járatok árát
A biztosítások árát
Személyi jellegű ráfordításokat
Vízumdíjakat
Egyes étkezéseket utazás közben
Minden más fentiekben nem említett díjat

Kína a Föld a világ legnépesebb országa, területét tekintve az előkelő negyedik helyet foglalja el a sorban. Egyedülálló kultúrája lehetővé teszi, hogy az ősi hagyományok békésen megférjenek a modern kor technológiájával.

A sárkányok földje olyan, akár egy varázslatos időkapszula, amelynek segítségével minden érzékszervünkkel megismerhetjük a több ezer éves történelem csodáit. Kínát nem elég látni: Kínát érezni kell.

Kínai túránk célja nem csupán az, hogy fényképezzünk. Hanem az, hogy az objektívek árnyékából kibújva életre szóló tapasztalatokkal gazdagodjunk. Legyen szó ködfátyolba burkolózott buja hegyekről, a bambuszerdő végtelen ösvényét megvilágító fénypázmák játékaról, a völgyekben megbújó opálos tavakat körülvevő végtelen békéről vagy épp a nyüzsgő nagyvárosok lüktetéséről: Kína ezernyi kincset tartogat.

1.Nap

Találkozás Chengduban

Közlekedés: tömegközlekedési eszközökkel

Szállás: hostel

Ellátás: önellátás

2.Nap

Chengdu városnézés

Közlekedés: tömegközlekedési eszközökkel,
főként metróval

Szállás: hostel

Ellátás: önellátás

3.Nap

Érkezés Jiuzhaigouba

Közlekedés: tömegközlekedési eszközökkel,
főként metróval

Szállás: tradicionális házakban

Ellátás: félpanzió, részben önellátás

4.Nap

Jiuzhaigou

Közlekedés: gyalog vagy a nemzeti park
buszjáratával

Szállás: tradicionális házakban

Ellátás: félpanzió (reggeli, vacsora), részben
önellátás (ebéd)

5.Nap

Jiuzhaigou

Közlekedés: gyalog vagy a nemzeti park
buszjáratával

Szállás: tradicionális házakban

Ellátás: félpanzió (reggeli, vacsora), részben
önellátás (ebéd)

6.Nap

Jiuzhaigou - Huanglong

Közlekedés: gyalog vagy a nemzeti park
buszjáratával

Szállás: hostel

Ellátás: reggeli a szálláson, ebéd és vacsora
önállóan

7.Nap

Jiuzhaigouból utazás Chengduba és Yibinbe.

Közlekedés: repülő, tömegközlekedés, vonat

Szállás: vonat hálófülke

Ellátás: önellátás

8.Nap

Shunan Zhuhai - bambusz erdő

Közlekedés: vonat, bérelt kisbusz

Szállás: hotel

Ellátás: önellátás

9.Nap

Shunan Zhuhai - bambusz erdő

Közlekedés: gyalog, bérelt kisbusz

Szállás: szálloda

Ellátás: teljes ellátás a szálláson

10.Nap

Shunan Zhuhai - bambusz erdő

Közlekedés: gyalog, bérelt kisbusszal

Szállás: hotel

Ellátás: teljes ellátás a szálláson

11.Nap

Utazás Shanghaiba

Közlekedés: bérelt kisbusz, repülő,
tömegközlekedés

Szállás: hostel

Ellátás: önellátás

12.Nap

Shanghai városnézés

Közlekedés: tömegközlekedés

Szállás: hostel

Ellátás: önellátás

13.Nap

Utazás a Sárga-hegységhez

Közlekedés: tömegközlekedés, vonat,
lanovka

Szállás: hotel

Ellátás: önellátás

14.Nap

Huangshan - Sárga-hegység

Közlekedés: gyalog

Szállás: hotel

Ellátás: önellátás

15.Nap

Huangshan - Sárga-hegység

Közlekedés: gyalog

Szállás: hotel

Ellátás: önellátás

16.Nap

Utazás Shanghaiba

Közlekedés: lanovka, tömegközlekedés,
vonat

Szállás: hostel

Ellátás: önellátás

17.Nap

Utolsó nap, búcsu.

Hazautazás egyénileg.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK A TÚRÁRÓL

KIUTAZÁS, REPÜLŐJEGY

Az utazás kiindulópontja és végpontja Chengdu, Sichuan tartomány fővárosa.

Fontos! A találkozó pontos helyét és időpontját az indulás előtt néhány héttel emailben részletezzük. (A Chengduba történő ki- és a hazautazást egyénileg kell megszervezni).

BIZTOSÍTÁS

A részvétel feltétele az út teljes időtartamát lefedő, sportbalesetre is kiterjedő utasbiztosítás megkötése. Jelentkezésed folyamán lehetőség van biztosítást igényelni irodánkon keresztül. Amennyiben más biztosítóval szerződsz, győződj meg róla, hogy biztosításod megfelel a túra körülményeinek.

ÚTI OKMÁNYOK, VÍZUM

Magyar állampolgárok esetében a kiutazás első számú feltétele, hogy a hazaút dátumától számítva legalább 6 hónapig érvényes útlevéllel rendelkezzenek. Ezen felül érvényes kínai vízumra is szükség van, melynek beszerzése egyénileg történik. Természetesen szívesen segítünk az ügyintézésben, amennyiben azt a jelentkezésed folyamán előre jelzed a szervezőknek.

Fontos! Kérlek, vedd figyelembe, hogy a vízum ügyintézésért kezelési költséget számítunk fel.

SZÁLLÁS

Az utazás során több, különböző minőségű és hangulatú helyeken éjszakázunk. A szállások kiválasztásakor az az elsődleges szempont, hogy minél közelebb legyünk az adott térség legjobb fotós helyeihez.

Sichuanban két-három ágyas hotel vár ránk, ahol a törölköző és az ágynemű mellett wifi is van a szobákban, és az ár reggelit is tartalmaz. A nemzeti parkokban helyi családoknál töltjük az éjszakát. A tradicionális szállások esetében előfordulhat, hogy az ágyak mérete szobánként változik, cserébe viszont bepillantást nyerhetünk a kínai kultúra különleges szegletébe. Külön öröm, hogy a félpanziós ellátásnak köszönhetően reggel és este megkóstolhatjuk a helyi különlegességeket.

Shunan Zhuhai bambuszerdőjében szálloda vár ránk. A két-, illetve háromágyas szobákhoz zuhanyzó és mosdó tartozik.

A Sárga-hegynél egy hostelben éjszakázunk, ahol a gyermekkori táborozások hangulatát megidéző emeletes ágyakon alszunk.

Shanghaiban ismét szállodai kényelemre számíthatunk: két-háromágyas, fürdőszobás szobákban szállunk meg.

KÖZLEKEDÉS

A városokban a helyi tömegközlekedést vesszük igénybe. A túra egyes állomásaira repülővel, illetve hálófülkés vonattal jutunk el. A nemzeti parkokon belül helyi buszjáratokkal vagy bérelt kisbuszokkal, néhány esetben speciális lanovkával közlekedünk.

ELLÁTÁS

Chengduban és Shanghaiban a szállásunkhoz reggeli is jár, ám napközben helyi éttermekben étkezünk. (önellátás).

A Jiouzhagou Nemzeti Parkban félpanziós ellátást kapunk (reggeli és vacsora a helyi szálláson), az ebéd viszont önellátó. A parkon kívül csak a reggeli biztosított, a másik két főétkezés önellátó.

Shunan Zhuainál teljes ellátást kapunk.

A Huangshan Nemzeti Parkban minden étkezés önellátó.

Útközben bőven lesz alkalomunk bevásárolni, így mindig friss élelmiszert csomagolhatunk magunknak.

Az éttermekben európai árakkal érdemes számolni, de költséghatékonyabb megoldásként jó – és ízletes - alternatíva lehet az utcai büfék kínálata.

A megérkezést követő néhány nap során esetlegesen fellépő enyhe gyomorpanaszokat az európaiaktól jelentősen eltérő fűszerezés okozza. Javasoljuk, hogy az alapvető orvosságokon kívül mindenki hozzon magával hashajtót és hasmenés elleni gyógyszert.

IVÓVÍZ

Kínában mindenhol iható a csapvíz, ám érzékenyebb gyomrú utazóinknak inkább a palackos víz vagy üdítő fogyasztását ajánljuk, amelyek mindenhol könnyedén beszerezhetőek.

ZSEBPÉNZ

Érdemes végig gondolni az egyéni igényeket, és ennek megfelelően számolni a zsebpénzzel. Mindneki máshogy szeret költeni, ezért a saját belátásod szerint hozz költőpénzt szuvenírekre, étel és italkülönlegességekre.

A szupermarketek és az éttermek árai nagyjából megegyeznek az európai átlaggal. Egy átlagos vacsora 12-15 eurónak megfelelő kínai jüanba kerül.

Mivel a túra sok esetben önellátó, a városokban érdemes kipróbálni az utcai büféket is. A büfék kínálata változatos, ízletes és jóval olcsóbb, mint az éttermi étel.

VALUTA, PÉNZVÁLTÁS

A költőpénzt érdemes jüanban hozni, mert Kínában már csak a repülőtéren vagy bankban tudunk pénzt váltani. Utóbbi azonban igencsak körülményes. Szerencsére ATM automaták mindenhol vannak, így a pénzfelvétel nem jelent problémát. A két legnagyobb kínai bank, az Agricultural és a Bank of China minden kártyatípust elfogad, a többenél viszont nagy valószínűséggel csak a Mastercard működik.

IDŐJÁRÁS

Az április Kínában is szeszélyes: a hőmérséklet nappal 10 és 25 fok között ingadozik. Napközben a póló-rövidnadrág a legideálisabb öltözék. Éjszaka akár 0 fok alá is süllyedhet a hőmérő higanyszála, ezért mindenképp szükség van meleg ruhára is. Tavasz derekán záporokra is számíthatunk, így esőkabátot is vigyünk magunkkal.

Mindazonáltal Kína felfedezésére az április a legideálisabb hónap: az időjárás többnyire kellemes, és mivel még nincs turistaszezon, a nemzeti parkokban sosem kell nagy tömeget számítani.

BIZTONSÁG

A kínai közbiztonság jó, de sok a zsebtolvaj, ezért arra kérünk, hogy – főleg a turistákkal teli városokban – fokozottan ügyelj az értékeidre.

KOMMUNIKÁCIÓ

Kína a 2-es roaming zónába tartozik. Jóllehet a roaming minden magyar szolgáltató esetében megbízhatóan működik, az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy az SMS-ek küldése és fogadása gyakran akadozik.

A szállások többségén van vezeték nélküli internet.

ELEKTROMOS ÁRAM

A kínai elektromos hálózat megegyezik az itthonival, de a csatlakozó itt G-típusú, ezért az átalakítót feltétlenül érdemes becsomagolni.

TÚRALEÍRÁS

Az utazásunk fő célja a fotózás, az, hogy a lehető legjobb helyeken, a lehető legjobb fényképek készülhessenek el. Ennek érdekében azonban olykor áldozatokat kell hozni: előfordulhatnak váratlan helyzetek – időjárás változás és egyéb környezeti tényezők – amelyek felülírják a tervezett programot. Az útleírás általános információkat fogalmaz meg, de nem tudja garantálni a benne szereplő látnivalók, események és élővilág megtapasztalását, illetve a benne foglalt időkeretek pontos betartását.

Amennyiben valamilyen váratlan esemény miatt egy-egy program egyáltalán nem teljesíthető az előre meghirdetett időpontban, a túravezető megpróbálja átszervezni, átcsoportosítani a programokat.

A túráinkon való részvétel alapfeltétele a kifogástalan egészségi állapot. Komoly szív és érrendszeri problémák, idegrendszeri és mentális zavarok kizáró tényezők.

FELSZERELÉS

Tapasztalataink alapján a fotós utazásokra két nagyobb hátizsákot és egy kisebb hátizsákot érdemes vinni. Ez utóbbi kicsire összegöngyölve a nagyobb hátizsákba kerül, hogy szükség esetén kéznél legyen. A két nagyobb táskába kerülnek a személyes holmik illetve a fotózáshoz szükséges felszerelések.

Szintén a saját példánkból okulva javasoljuk, hogy tényleg csak azt hozd magaddal, amire feltétlenül szükséged lesz. A csomagját mindenki maga viszi, így – hacsak nem egy erőemelő izomzatával büszkélkedhetsz – jobban jársz, ha a táskád nem túl nehéz.

A ruhák és alapvető pipere holmik súlya maximum 15-20kg legyen és ehhez maximum 60 literes hátizsákot válassz. A hátizsák a legjobb megoldás, hiszen praktikusabb, és a közlekedési bármilyen közlekedési eszközben elfér. A fotós felszereléseknek pedig egy kisebb méretű fotós táskát érdemes választani.

A kemény bőröndök nem megfelelőek egy fotós túrához, lehetetlen velük közlekedni és ráadásul az önsúlyuk is nagyobb, ami a légítársaságok súlykorlátja miatt problémát jelenthet.

Az egyéni igényeken túl az alábbi alapfelszerelést javasoljuk

Személyes iratok, dokumentumok (útlevel, biztosítás, igazolványok stb.)

Kézpénz, bankkártya

Elsősegélycsomag, gyógyszerek*

Szúnyogriasztó

Fejlámpa

Gyorsan száradó törölköző

Éghajlatnak megfelelő túraöltözet (hosszú nadrág, meleg ruha, polár pulóver is)

Sapka

Sportcipő vagy túracipő

Esőkabát, esőnadrág

Füldugó

Kulacs

*Túravezetőink kizárólag elsősegélynyújtásban tudnak segítséget nyújtani, ezért javasoljuk, hogy mindenkinél legyen láz-és fájdalomcsillapító, görcsoldó, hasmenés elleni gyógyszer, ragtapasz, sebfertőtlenítő és fásli.

FOTÓS FELSZERELÉS

Fotós túráink többsége sok utazással és kirándulással jár, ezért a fényképezéshez is csak a legszükségesebb kiegészítőket érdemes magunkkal vinni.

Egy tükörreflexes vagy tükörnélküli gép mindig jó választás, de ha nincs profi fényképezőgépünk, a mobiltelefonunk vagy egy kompakt fényképezőgép is tökéletesen megfelelő. A profi tippeknek és a gyönyörű tájaknak köszönhetően ezekkel is garantáltan fantasztikus képeket készíthetsz.

Objektív terén a leghatékonyabb egy nagylátószögű zoom (24-70, 16-40) és egy kisebb telezoom (70-200, 75-300). Ezek az esetek 98 százalékban bőven elegendőek. Javasoljuk továbbá egy konverter illetve macro közgyűrűk alkalmazását.

A gömbfejes állvány kötelezően a felszerelés része, ám lehetőleg a könnyű, kifejezetten utazásra tervezett típust válasszuk.

Mi kell a fotós táskába?

SLR/DSLR vagy mirrorless (MILC) fényképezőgép

Nagylátószögű (zoom) objektív

Alap,- és/vagy macro objektív

Kis telezoom objektív

Könnyű állvány lehetőleg gömbfejjel

Tartalék akkumulátorok és töltők

ND szűrők – átmeneti, teljes, több denzitás

Kisméretű laptop a képek feltöltésére

Tartalék akkumulátorok

KÜLÖNLEGES KITÉTELEK

Az Utas jelen szerződés elfogadásával tudomásul veszi ezeket a lehetséges körülményeket, és kijelenti, hogy az utazáson saját felelősségére vesz részt, és elfogadja, hogy az utazás közben kialakult helyzetek és veszélyek következményeitől az Utazásszervező nem tudja megvédeni.

Az Utazásszervező utazásainak gyakran kihagyhatatlan része a természetjárás, túrázás, hegymászás, melyek mennyiségét, mértékét és nehézségét a tájékoztatókban az Utazásszervező közzéteszi.

Az Utas kijelenti, hogy nem szenved olyan betegségben, ami a program teljesítése közben a megszokottnál nagyobb kockázatot jelent számára és utastársai számára.

Az Utas kijelenti továbbá, hogy magára kötelező érvényűnek fogadja el az utazásra vonatkozó mindenkori jogszabályokat, előírásokat (pl. útlevél-, vám-, devizajogszabályok, egészségügyi előírások, oltások stb.), valamint betartja, illetve tiszteletben tartja a fogadó ország törvényeit és hagyományait.

Az ebben a pontban rögzítettek valótlanágából illetve megszegéséből eredő költségek, károk kizárólag az Utast terhelik. A kiutazáshoz érvényes világútlevél beszerzéséről az Utas gondoskodik, az ennek hiányából eredő összes kárért és költségért az Utazásszervező felelősséget nem vállal.

Felelősség

Az Utas figyelmetlenségefegyelmezetlensége, a helyzetnek nem megfelelő körütekintése, valamint az Utazásszervező, vagy az Utazásszervező képviselője ide tartozó figyelmeztetésének, utasításának be nem tartása miatt bekövetkezett kárért az Utazásszervező felelősségre nem vonható, kártérítésre nem kötelezhető.

Az Utazásszervező a várható körülményekre a Tájékoztatóban is felhívja a figyelmet, és képviselője által a helyszínen, az utazás során is emlékeztet ezekre. Az Utazásszervező előre megjelöli, hogy részéről ki vezeti (melyik túravezető, túravezetők) az adott programot, azonban fenntartja a jogot, hogy a kijelölt túravezető akadályoztatása esetén mással indítsa el a programot, azaz nem az eredetileg megjelölt túravezetővel.

Az Utas köteles az utazásra vonatkozóan a mindenkori jogszabályokat, előírásokat (pl. útlevél-, vízum-, vám- és devizajogszabályok, egészségügyi előírások, oltások stb.) betartani.

Mindezek elmulasztásának vagy megszegésének folyományaként keletkezett károk és költségek kizárólag az Utast terhelik.

Ha az Utast a jogszabályok megsértése miatt az utazásból az Utazásszervező kizárja, az Utas nem tarthat igényt a részvételi díj visszatérítésére.

Az Utas kijelenti, hogy az Utazásszervező által szervezett utazáson és annak programjain kizárólag akkor vesz részt, ha az általa ismert egészségi állapota ezt lehetővé teszi.

Amennyiben az Utazásszervező az utazási szerződés megkötésekor vállalja, hogy az utazáshoz szükséges beutazási okmányokat beszerzi, egyidejűleg tájékoztatja az Utast az őt terhelő adatszolgáltatási, vízumdíj fizetési határidőkről.

A határidők elmulasztása miatt meg nem valósuló utazásért, valamint ennek felmerülő költségeiért az Utas tartozik felelősséggel.

A nem Magyar állampolgárságú utasok a beutazási szabályokkal kapcsolatban érdeklődjenek az adott ország konzulátusán, illetve nagykövetségén. A be- és kiutazási szabályok be nem tartása és az abból eredő költségek az Utast terhelik.

Biztosítások

Az Utas kötelezően gondoskodik a biztosításáról, és ha szükséges, az oltások beadatásáról. A biztosítás csoportos megkötése esetén érhető el kedvezmény, Utazásszervező felajánlja, hogy a kapcsolatán keresztül a csoport tagjai együtt, de magánszemélyként saját hatáskörben kössenek biztosítást a csoportos kedvezmény igénybevételével.

Alulírott Utas elismerem, hogy az Utazásszervező által szervezett - jelen szerződésben és Tájékoztatóban megjelölt - utazás feltételeit megismertem és tudomásul vettem, azok tartalmát megértettem azt magamra és utastársaimra nézve kötelező érvényűnek fogadom el.

.....
Dátum

.....
Aláírás

UTAZÁSI SZERZŐDÉS

Utazási szerződés, mely létrejött a Red Sea Boats Holidays Kft (Fővárosi Cégbíróság által a Cg. 01-09-716139 számon bejegyezve; székhely: 1092 Budapest, Erkel utca 9. Fsz. 1.) adószáma: 13047010-2-43, tel/fax.: (1) 210-81-13, Magyar Kereskedelmi és Engedélyezési Hivatal (cím: 1124 Budapest, Németvölgyi út 37-39.) által nyilvántartásba véve, nyilvántartási száma: U001109], mint utazásszervező és megrendelő

neve:.....

cím:.....

e-mail:.....

telefon:.....

mint utas között.

1. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében az utazási szerződésről szóló 281/2008. (XI.28.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.), valamint a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

2. Az utazási szerződést – valamennyi kikötésével együtt – írásban kell megkötni legkésőbb az utazás megrendelésekor. Ha az utazásszervező az utas jelentkezését helyhiány vagy más ok miatt feltételeesen fogadja el, az utazási szerződés akkor lép hatályba, ha az utazásszervező az utast a megrendelés feltétel nélküli elfogadásáról írásban értesíti. Ezen értesítés kézhezvételéig az utas a jelentkezését bármikor visszavonhatja és a befizetett előleg visszajár.

3. Az utazás úti célját, útvonalát, időtartamát, a szállás

helyét, típusát főbb jellemzőinek meghatározásával, a részvételi díj összegét és befizetésének határidejét, étkezésekre vonatkozó tájékoztatást, az egyes részszolgáltatásokat, azokat a programokat, amelyeket az utazásszervező díj ellenében nyújt, utazásoknál a szállítás eszközét, indulás, találkozás helyét, időpontját, azt a legalacsonyabb létszámot, amely feltétele az utazás elindításának és a határidőt, ameddig az utazásszervező az utazásnak ez okból történő elmaradásáról az utast értesíteni köteles, az igénybe vehető biztosításokat, továbbá annak díját, az egyes országok vízumkötelezettségére és egészségügyi előírásaira vonatkozó tájékoztatást, továbbá a célországnak utazási szempontból jelentős, de a hazaitól eltérő szabályaira vonatkozó ismertetést, valamint a R.

4. § (1) bekezdésében és a 13. § (1) bekezdésében meghatározott kötelező tartalmi elemeket a közzétett tájékoztatónk (programfüzet, az utazási szerződés és annak melléklete) tartalmazza. Ha az utazásszervező az utazásról tájékoztatót tett közzé, az utazási szerződésben elegendő a tájékoztatóra utalni. A programfüzetben feltüntetett szálláskategóriák a szálláshely szerinti ország szabályainak megfelelő komfortfokozatnak felelnek meg. Az utazásszervező fenntartja magának a jogot kategórián belüli szállásváltoztatásra. Az adatokban a megjelenés óta történt változásokról a megrendeléskor az utazásszervező írásban tájékoztatja az utast. Az utazásszervező fenntartja magának a jogot, hogy kivételes esetekben a tájékoztatóban foglaltaktól eltérjen.

4. Az utas az utazási szerződés megkötésével egyidejűleg előleget köteles fizetni. Az előleg mértéke – a speciális utazási feltételek által szabályozott ajánlatok kivételével – a részvételi díj 30%-a. Az utazási szerződés alapján fizetendő teljes díj az

utazás megkezdése előtti 30. napon esedékes. Az utazás megkezdését megelőző 30 napon belüli jelentkezés esetén a teljes díj fizetendő. Szilveszteri utaknál, hajóutaknál, egyes apartmanoknál, egyéni szállásfoglalásoknál, stb. speciális utazási (előlegfizetési és lemondási) feltételek érvényesülhetnek, amennyiben a külföldi közreműködőnkkel kötött szerződés ezt indokolja. Ezekkel kapcsolatban a megrendeléskor az utazásszervező részletes felvilágosítást ad. A részvételi jegy a teljes díj befizetését követően kerül az utas részére átadásra. Az utazási szolgáltatás csak a részvételi díj, valamint az egyéb díjak és költségek teljes összegének befizetésével vehető igénybe. Amennyiben az utas a jelzett fizetési határidőket elmulasztja, az utazásszervező az utazási szerződéstől elállhat és követelheti költségeinek és kárának megfizetését, ez azonban a részvételi díj összegét nem haladhatja meg.

5. A részvételi díj az utazás meghirdetett programjában szereplő szolgáltatások árát, a szervezés költségét és az ÁFA tv. 206. § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott utas megrendelése, illetve utazása esetén az Áfát tartalmazza. A részvételi díj nem tartalmazza a külön felszámításra kerülő adót, illetéket és egyéb kötelező terheket (így különösen az üdülőhelyi díjat, horgonyzási díjat, repülőtéri illetéket) - ettől eltérő esetben erre felhívjuk a figyelmet. A részvételi díj nem tartalmazza a felárakat, a fakultatív programok díját, a vízumdíjat (a partnereink ettől eltérő feltételeire külön felhívjuk figyelmüket). A részvételi díjon felül külön fizethető az Baleset-, Betegség és Poggyászbiztosítás (BBP) díja. Az utazási szerződés alapján fizetendő teljes díjat, valamint annak megfizetésének rendjét és módját az utazási szerződés melléklete tartalmazza. A biztosítási feltételekről és a fentiekől eltérő szabályokról az utazásszervező külön tájékoztatja az utasokat. A biztosítási feltételek az utazásra történő jelentkezés helyén megtekinthetők.

6. Egyéni és társas szervezett utazások esetén az utas kötelezettsége az útlevel és – eltérő megállapodás hiányában – a vízum beszerzése. Az utazásra vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályokat, előírásokat (vám-, devizajogszabályok, egészségügyi előírások, stb.) az utas betartani köteles. Ezek elmulasztásából, illetve megszegéséből eredő többletköltségek, valamint az ezzel okozati összefüggésben felmerülő kártérítés az utast terheli. Amennyiben az utast a jogszabályok megsértése vagy egyéb hatályos rendelkezések miatt az utazásból kizárják, az utazásszervező jogosult az utassal szemben a teljes díjat érvényesíteni.

7. Az utazásszervező jogosult legkésőbb az utazás megkezdése előtt 21 nappal a teljes díjat felmérni, amennyiben szállítási költségek (ideértve az üzem- anyagköltségek) az utazási szerződés részszolgáltatásaival kapcsolatos adó, illeték és egyéb kötelező terhek (így különösen üdülőhelyi díj, horgonyzási díj, repülőtéri illeték) vagy deviza forintárfolyama az utazási szerződés megkötésekor kalkulált összeghez képest változik. A meghirdetett árakat az MKB Bank Zrt. eladási árfolyamán számított 1 USD=290 Ft, 1 EUR=310 Ft árfolyamig tudjuk tartani. Az ezt meghaladó árfolyamváltozás mértékével emelkedik a teljes díj összege. A díjemelés mértéke: a szolgáltatást nyújtó alvállalkozó által az utazásszervezőre áthárított üzemanyagár 1 főre jutó része, illetve az adó, illeték és egyéb kötelező teher összegének emelkedése.

8. Ha az utazásszervező az utazási szerződés lényeges feltételét az indulás előtt rajta kívül álló okból kívánja jelentősen módosítani, így különösen, ha a díjemelés mértéke a nyolc százalékot meghaladja, az utas elállhat és elállása esetén a 10. a), b), c) pontok-

ban feltüntetett jogosultságok illetik meg. Ha az utas elfogadja a változtatásokat a részvételi díj e változásokhoz kapcsolódó megváltoztatásával együtt, a felek módosítják a szerződést.

9. Ha az úti cél vagy az ahhoz vezető útvonal olyan területet érint, amely – az utazási szerződés megkötését követően – a külügyminisztérium honlapján az „utazásra nem javasolt” utazási célországokat és térségeket megjelölő felsorolásba felvételre kerül, köteles az utazásszervező azonos vagy magasabb értékű helyettesítő szolgáltatást nyújtani, melyre a 10.a) pont szabályai az irányadóak. Ha az utas elfogadja a helyettesítő szolgáltatást, a felek módosítják az utazási szerződést. Ha az utas eláll a szerződéstől, az utazásszervező a teljes befizetett díjat azonnal visszafizeti.

10. Az utazásszervező legkésőbb az utazás megkezdése előtt 20 nappal írásban tett nyilatkozással elállhat a szerződéstől. Ha az utazásszervező nem az utas érdekében felmerült okból áll el a szerződéstől, az utast a következő jogosultságok illetik meg: **a)** az utas az eredetivel azonos vagy magasabb értékű helyettesítő szolgáltatásra tarthat igényt, ha ennek nyújtására az utazásszervezőnek lehetősége van. Ha a helyettesítő szolgáltatás magasabb értékű, a díjkülönbözet az utast terheli, ha alacsonyabb értékű, az utazásszervező köteles a díjkülönbözetet megtéríteni. **b)** ha az utazásszervező az a) pont szerinti helyettesítő szolgáltatás nyújtására nem képes, vagy az utas a felkínált helyettesítő szolgáltatást nem fogadja el, az utazásszervező a teljes befizetett díj azonnali visszafizetésére, és azután az utazási szerződés megkötésétől számított időre az érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamattal meg-

egyező mértékű kamat megfizetésére köteles. **c)** az utazásszervező köteles az utasnak az elállás következtében felmerült kárát (ideértve a nem vagyoni kárt is) megtéríteni, kivéve, ha az utazásszervező elállására általa nem befolyásolható (ellenőrzési körén kívül eső), ésszerűen el nem hárítható olyan külső körülmény miatt – ide nem értve valamely harmadik személy magatartását, illetve a túl- foglalás esetét – került sor, amelyet a szerződéskötés idején nem látott és ésszerű elvárhatóság mellett nem is láthatott előre (a továbbiakban: vis maior), vagy – a jelentkezők száma a meghirdetett legalacsonyabb résztvevőszámot nem éri el, és az utazásszervező elállásáról az utast írásban, az utazási szerződésben megjelölt időtartamon belül tájékoztatták.

11. Ha a szerződés az utazás során szűnik meg, akkor az utazásszervező köteles az utasnak a hazautazás megszervezésében segítséget nyújtani, melynek költségeit az utas maga viseli, kivéve, ha a szerződés az utazásszervezőnek felróható vagy érdekkörében felmerült okból szűnik meg.

12. Amennyiben az utas eláll a szerződéstől (lemond), illetve hatósági elutasítás (útlevel, vízum) miatt nem vehet részt az utazáson, akkor a részvételi díj összegének alapján az alábbi bánatpénz fizetendő aszerint, hogy a lemondás az utazás kezdő időpontját mennyi idővel megelőzően történik:

60 napon kívül
20 %
59 – 14 nap
50%
13 napon belül
100%

Le nem mondás, illetve meg nem jelenés esetén 100%. Repülőjegy igénybevételére irányuló utazási szerződés esetén 30 napon belüli elállásra 100% -os mértékű bánatpénzt köteles az utas fizetni. Amennyiben az utas a saját érdekkörében felmerülő okból áll el az utazási szerződéstől, az utazásszervező a szerződésből eredő kárának megtérítését igényelheti.

13. Az utas az utazási szerződés szerinti utazásban való részvételjogát jogosult olyan harmadik személy részére engedményezni, aki megfelel az utazási szerződésben meghatározott utazási feltételeknek. Az engedményezésről az utas haladéktalanul köteles az utazásszervezőt tájékoztatni. Az engedményezést megelőzően keletkezett szerződéses kötelezettsége- kért és az engedményezésből eredő igazolt többletköltségekért az engedményező és az engedményes egyetemlegesen felel.

14. Az engedményezést megelőzően keletkezett szerződéses kötelezettsége- kért és az engedményezésből eredő igazolt többletköltségekért az engedményező és az engedményes egyetemlegesen felel.

15.1. Az utazásszervező a szolgáltatás teljesítéséhez igénybe vett közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el, kivéve, ha a közreműködő felelősségét jogszabályban kihirdetett nemzetközi egyezmény korlátozza. Ha az utazásszervező az utazást nem a szerződésnek megfelelően teljesíti, köteles a díjat arányosan leszállítani. Az utazásszervező felel az utazási szerződés nem-teljesítéséből vagy hibás teljesítéséből eredő károkért, kivéve, ha a nem-teljesítés, illetve a hibás teljesítés sem az ő, sem az általa igénybe vett közreműködő magatartására nem vezethető vissza, így különösen.

a) ha a szerződés teljesítésében mutatkozó hiányosságok az utas magatartására vezethetők vissza, **b)** ha a hiba olyan harmadik személy magatartására vezethető vissza, aki az utazási szerződésben vállalt szolgáltatás teljesítésével nincs kapcsolatban, és a hibát az utazásszervező ésszerű elvárhatóság mellett sem láthatta előre, illetve azt nem volt képes elhárítani, vagy **c)** vis maior esetén.

Ha az utazás megkezdését követően az utazásszervező az utazási szerződésben meghatározott szolgáltatás jelentős részét nem tudja teljesíteni, köteles azokat más megfelelő, hasonló értékű részszolgáltatással pótolni. Ha az ilyen részszolgáltatás értéke a nem teljesített részszolgáltatás értékét meghaladja, a költségkülönböt az utasra nem hárítható át. Ha az utazásszervező ilyen helyettesítő részszolgáltatást nem tud nyújtani, vagy az utas azt indokoltan nem fogadja el, az utazásszervező – amennyiben az utas erre igényt tart – köteles gondoskodni az utasnak az utazás kiinduló helyére vagy az utas által elfogadható, a célországban található más visszaérkezési helyre történő szállításáról, ennek költségeit viselni, és az igénybe vett részszolgáltatások értékével csökkentett befizetett díjat visszafizetni.

15.2. Az utas az utazási szerződésben vállalt szolgáltatás hibás teljesítése esetén haladéktalanul köteles kifogását az utaskísérővel vagy annak hiányában a helyszíni szolgáltatóval közölni; a közlés késedelméből eredő kárért felelős. Az utaskísérő köteles gondoskodni a kifogásnak a helyszíni szolgáltatónak történő bejelentéséről. Az utaskísérő az utas bejelentését, illetve annak a helyszíni szolgáltatóval való közlésének tényét köteles jegyzőkönyvbe foglalni, és ennek egyik példányát az utasnak átadni. Az utaskísérő köteles az utazásszervezőt haladéktalanul tájékoztatni, továbbá a szükséges intézkedéseket haladék-

atlanul megtenni. Utaskísérő hiányában – ha a helyi szolgáltató a panaszt nem orvosolta – az utas az utazásszervezőt, illetve azt az utazásközvetítőt köteles tájékoztatni, akinél az utazási szerződést megkötötte. Utaskísérő hiányában az utas panaszának megfelelő alátámasztásához szükséges, hogy bejelentéséhez csatolja a hely- színi reklamáció (a szolgáltatónál – pl.: szállodai recepció, utazási iroda, apartman tulajdonos – történt bejelentés) egy példányát. A kárigény utas által történő késedelmes bejelentése esetén az utazásszervező mentesül a késedelemből eredő kár megtérítésének kötelezettsége alól. Az utazásszervező köteles a bejelentett kárigény indokoltságát felülvizsgálni és állás- pontjáról a kárigény bejelentésétől számított 30 napon belül írásban tájékoztatást adni.

15.3. Az utas tudomásul veszi, hogy az utaskísérő által a R. 10. § (4) bekezdésében foglaltaknak megfelelően felvett jegyzőkönyv, illetve a helyszíni szolgáltatónak történt bejelentés hiányában az utazásszervező hibás teljesítésének bizonyítatlansága az utas terhére esik.

15.4. Az utazásszervező az utazási szerződés nem-teljesítéséből vagy hibás teljesítéséből eredő károkért való felelőssége mértékét a részvételi díja összegének két- szereséig korlátozza.

16. Az utazásszervező nem köteles a részvételi díjat le- szállítani, ha az utas valamely szolgáltatását saját elhatározásából vagy érdekkörében felmerült okból nem vette igénybe.

17. Az utazás során az utas által harmadik személynek okozott kárért közvetlenül az utas tartozik felelősséggel.

18.a) Repülővel történő utazás esetén az adott légi- társaság utazási feltételei érvényesek,

az esetleges késésekért, járat-, menetrend-, repülőgéptípus-, vagy légitársaság változásért társaságunkat felelősség nem terheli. A poggyász légitársaság által engedélyezett súlyát meghaladó többletsúlyért az utasnak pótdíjat kell fizetnie.

b) Autóbuszos utazás esetén, ha az utazás időtartama alatt technikai okok miatt (műszaki meghibásodás, időjárási-, útviszonyok, határátlépés...) jelentős késés következik be, ezekért az utazásszervezőt felelősség nem terheli. Az utazásszervező kötelessége – a lehetőségek figyelembevételével – intézkedni a hiba elhárításáról. Célszerűségi megfontolásokból az utazásszervező az útvonal változtatás jogát fenntartja.

c) Az egyénileg utazó utasoknak a külföldi partnerirodák nyitvatartási rendjét kell figyelembe venni, amelyről minden esetben az utas tájékoztatóból kapnak tájékoztatást. A megadott időpont utáni érkezés esetén szálláshelyüket csak másnap tudják elfoglalni. Az utas késése esetén az irodát kártérítési kötelezettség nem terheli.

d) Amennyiben az utas az utazás során bármely indulási időpontot elmulasztja, a hazautazásról saját magának, saját költségére kell gondoskodnia.

e) Az utas köteles a poggyászának őrizetéről, felügyeletéről az utazás során gondoskodni, kivéve, ha azt továbbszállítás vagy megőrzés céljából az utazásszervező vagy közreműködője (pl.: fuvarozó vállalat) átvette. Autóbuszon, repülőn, szálláshelyen hagyott tárgyakért az utazásszervező felelősséget nem vállal. A repülővel szállított poggyászok megrongálásáért, eltűnéséért a légitársaságot terheli a felelősség. A káresetet az érkezés után azonnal a légitársaság képviselőjének kell bejelenteni, amihez az utazásszervező nem tud segítséget nyújtani.

f) Az utazásszervező az út indulásakor vagy azt követően azonnali hatállyal kizárhatja az utazásból az utast, amennyiben az utas jelentős mértékben megzavarja az utazás lefolyását. Az utazásszervezőt

ebben az esetben a teljes részvételi díj megilleti.

g) Amennyiben az utas egyedül utazik, de kétágyas elhelyezést kér, indulás előtt legkésőbb 30 nappal tájékoztatjuk arról, hogy sikerült-e szobatársat találnunk. Ha nem sikerült, az utas választhat az egyágyas felár befizetése, illetve az utazástól történő visszalépés között.

h) A légitársaság felelős az utas halála, megsebesülése vagy bármely más testi sérülése folytán bekövetkezett kárért, ha az a baleset, amely a kárt okozta, a légi- járművön vagy valamely beszállási vagy kiszállási művelet közben történt. A légitársaság felelős a feladott poggyász megsemmisülése, elvesztése vagy megrongálódása esetén keletkező károkért, ha a kárt okozó esemény a légi fuvarozás alatt következett be.

i) A légiközlekedés során bekövetkező károkra és a kártérítés mértékére a légitársaság üzletszabályzatában, az 1936. évi XXVIII. törvénnyel kihirdetett a nemzetközi légi fuvarozásra vonatkozó 1929. évi varsói nemzetközi egyezménynek a károsító esemény bekövetkeztekor hatályos rendelkezéseit kell alkalmazni.

19. Az utazásszervező által szervezett vagy közvetített fakultatív programon való részvételi szándékot az előleg befizetésekor, illetve legkésőbb a teljes részvételi díj kiegyenlítésekor kell bejelenteni. Kivételes esetekben helyszíni jelentkezést is elfogadunk. Ebben az esetben a fakultatív program díját valutában kell megfizetni. Ha a fakultatív program elegendő jelentkező hiányában elmarad, a befizetett összeg levonás nélkül visszafizetésre kerül.

20. Amennyiben az utas több személy nevében jár el, úgy a jelen szerződés utas által történő aláírása az utasok aláírásának is tekintendő. Az aláíró erről köteles az általa képviseltet

tájékoztatni, amennyiben ezt nem teljesíti, úgy kártérítési igény esetén felelősséggel tartozik.

21. A Red Sea Boats Holidays Kft. a működéséhez előírt vagyoni biztosítékre az Aegon Magyarország Általános Biztosító Zrt.-nél (székhelye:1091 Budapest, Üllői út 1.) kötött szerződést. A vagyoni biztosíték területi hatálya a Red Sea Boats Holidays Kft. által külföldre szervezett valamennyi utazás által érintett területek. A biztosítás összege külföldi utazásszervezésre 20.000.000 (azaz húsz millió) Ft.

Az utas jelen okirat aláírásával elismeri, hogy a programfüzetet, az utazási szerződés egy eredeti példányát és annak mellékletét, amely tartalmazza az utas által megrendelt szolgáltatást, a szolgáltatás igénybevételének idejét és helyét, és a célállomást – átvette és az abban foglaltakat a maga és utastársai nevében tudomásul vette:

Az utas ÁFA nyilatkozata: utas az az ügyfél, aki a szolgáltatást

a) *nem ÁFA-adóalanyként vagy nem ÁFA-adóalanyi minőségében, illetőleg*
b) *egyéb, az előző a) alpont alá nem tartozó esetekben pedig a saját nevében és javára veszi igénybe Nyilatkozom hogy a szolgáltatást (Megfelelő helyre kérjük X-et tenni!)*

o utasként o nem utasként veszem igénybe.

.....
Utazás vagy képviselője részéről

.....
Utazási iroda részéről

Kelt:.....

FOGLALÁSI ÍV - KÍNA

(A nyomtatványokat kérnénk kitöltve és aláírva elküldeni az utazas@artworkadventure.com e-mail címre szkennelve,
vagy az Artwork Photo Kft. Budapest, I. ker. Ostrom utca 6. postai címre.)

SZEMÉLYES INFORMÁCIÓK

NÉV:..... SZÜLETÉSI HELY ÉS IDŐ:..... ÁLLANDÓ LAKCÍM:.....

ANYJA SZÜLETÉSI NEVE:..... ÁLLAMPOLGÁRSÁGA:..... ÚTLEVÉL SZÁMA:.....

E-MAIL CÍM:..... TELEFON:..... BÁRMILYEN BETEGSÉG, VAGY ALLERGIA:.....

BALESET, VAGY EGYÉB PROBLÉMA ESETÉN ÉRTESÍTENDŐ SZEMÉLY ELÉRHETŐSÉGEI:

NÉV:..... LAKCÍM:..... E-MAIL CÍM:..... TELEFON:.....

FIZETÉSI INFORMÁCIÓK

Számla tulajdonos: Red Sea Boats Holidays Kft.
Számlázási cím: 1092 Budapest Erkel utca 9. Fsz 1. Magyarország
Adószám: 13047010-2-43
Eu adószám: HU13047010
MKEH eng. Szám: U001109

SWIFT kód: MKKBHUHB
Bank neve: MKB Bank Zrt
Bank címe: Magyarország, Budapest 1056, Váci utca 38.

HUF számla:
HU54-1030-0002-1064-9365-4902-0010

USD számla:
HU14-1030-0002-1064-9365-4012-0010

EUR számla:
HU80-1030-0002-1064-9365-4882-0013

BIZTOSÍTÁS

Fotótúráinkra kizárólag utazási biztosítás megkötésével együtt lehet jelentkezni.
Fotótúráinkat partnerünkkel, a Red Sea Boats Holidays Kft. utazási irodával együttműködve szervezzük. Az utazási szerződést rajtunk keresztül tudod megkötni, de a részvételi díjat hozzájuk fizetheted be, igény szerint biztosításokról is ők gondoskodnak.

CSATOLD MÉG:

Másolat érvényes biztosításról
Másolat érvényes útlevélről